



Flashcard

November 10, 2011 - Episode Introduction

Spanish	English Translation
Qué te gustaría saber	What would you like to know
Cómo te sientes	How do you feel
Debe ser difícil para ti	It must be hard for you
desempleo	unemployment
ejecuciones hipotecarias	foreclosures
comprender lo que ha causado	understanding what caused
Estoy de acuerdo	I agree
Es por eso que hacemos	That's why we do
Mientras aprendemos	While learning
publicado por	released by
Organismo Internacional de Energía Atómica	International Atomic Energy Agency
veredicto de culpabilidad	guilty verdict
quien ha sido acusado de	who has been accused in
homicidio involuntario	involuntary manslaughter
gran leyenda del boxeo	great boxing legend
Ni una sola	Not a single
en un estado de ánimo mucho más alegre	in a much more cheerful mood
uno de los temas gramaticales más confusos	one of the most confusing grammar topics

Año Nuevo	New Year
diferentes formas de dar felicitaciones	different ways of greetings
por qué esperar	why wait
No esperemos más	Let's not wait anymore

La crisis financiera de Italia

Spanish	English Translation
crisis financiera	financial crisis
se comprometió a renunciar	promised to resign
después de que el parlamento apruebe	after parliament passes
Se espera que	It is expected that
sea debatido	will be debated
se produjo después de que	came after
ganara una votación clave sobre	won a key vote on
presupuesto de Italia	Italy's budget
pero no logró obtener	but failed to win
A pesar de	Despite
que implican a	involving
la que le ha obligado en última instancia a	that has ultimately forced him
prometer su dimisión	to promise his resignation
tasa de endeudamiento	borrowing rates
a niveles sin precedentes	to unprecedented heights
de pagar su deuda	to pay back its debt
es la última víctima de	is the latest casualty in

que ha obligado a	that has forced
a renunciar sus cargos	to leave the office
no se presentará a la reelección	will not seek re-election
tiene la intención de dimitir	he intends to step down
con una deuda de alrededor de	with debts of around
la cual se considera como demasiado grande	is seen as too big
para rescatar	to bail out
cuán grande es	how big is
tratara de pedir prestado dinero	tried to borrow money
a pagar en	payable in
tendría que pagar	it would have to pay
tasa de interés	interest rate
se considera insostenible	is considered as unsustainable
se vieron obligados a buscar	were forced to seek
coste implícito de los préstamos	implied cost of borrowing

El informe de la ONU sobre el programa nuclear de Irán

Spanish	English Translation
El informe de la ONU sobre	U.N. report on
Organismo Internacional de Energía Atómica	International Atomic Energy Agency
dio a conocer un informe sobre	released a report on
hasta la fecha	to date
programa secreto de armas nucleares	secret nuclear weapon program
comunidad de inteligencia	intelligence community

había detenido	had stopped
se hicieran públicos	were made public
ha continuado con	has continued
investigación de armas	weapons research
desarrollo tecnológico	technology development
suministrados por	provided by
entrevistas con los participantes en	interviews with participants in
destaca investigaciones	pointed to research
para desarrollar la capacidad de fabricar	to develop the capacity to make
no pudo concluir definitivamente	failed to conclude definitively
está involucrado en	is engaged in
un programa de armas a gran escala	a full-scale weapons program
Como se esperaba	As expected
despectiva	dismissive
una fabricación de hechos	a fabrication of facts
Un títere de Estados Unidos	a U.S. puppet
nosotros somos realmente buenos en	we are good at
predecir las respuestas de	predicting responses from
no estoy sorprendida por	I am not surprised by
había sido orquestado por	had been orchestrated by
habían dictado	had dictated
conclusiones del informe	report's findings
un asunto serio	a really serious matter
la posibilidad de que Irán	prospectives for Iran
tenga armas nucleares	to have nuclear weapons

fuera creado	was released
continuarían luchando por	would pursue
mostró la necesidad de que el mundo	showed the need for the world
impida que Irán desarrolle	to stop Iran developing
debe estar unida	should be united
Por desgracia	Unfortunately
ha descartado apoyar	has ruled out supporting
no contiene	does not contain
nueva información fundamental	fundamentally new information

El médico declarado culpable en el juicio de Michael Jackson

Spanish	English Translation
declarado culpable	found guilty
juicio	trial
fue declarado culpable de	was found guilty of
homicidio involuntario	involuntary manslaughter
se determinó como	was determined as
intoxicación aguda de propofol	acute propofol intoxication
anestésico quirúrgico	surgical anesthetic
para ayudarlo a dormir por las noches	to help him sleep at night
pasó sus últimos días	spent his final days
en un estado de somnolencia	in a dozed state
tomó una dosis letal	he took a fatal dose
potentes fármacos	potent drugs

proporcionados por	provided by
testigos	witnesses
declararon durante	testified during
del juicio	of the court trial
jurado	jury
emitieron el veredicto	reached the verdict
El equipo de la fiscalía	The prosecution team
fue capaz de convencer al jurado de que	was able to convince the jury that
El perito médico de la acusación	The medical expert for the prosecution
había violado el protocolo médico	had violated medical protocol
ética	ethics
de tratar el insomnio de Jackson	to treat Jackson's insomnia
su incapacidad para salvar	his failure to save
será sentenciado	will be sentenced
Se enfrenta hasta	He is facing up to
licencia médica	medical license
será automáticamente suspendida	will be automatically suspended
condena	conviction
estaría de acuerdo en darle	would agree to give
a su paciente	to his patient
medicamento	drug
se administra normalmente	is normally administered
cirugía	surgery
había sufrido	had suffered from
pedía periódicamente	regularly asked
incluso le rogaba que le diera	even begged to give him

medicamentos lo suficientemente potentes	drugs powerful enough
no debe hacer algo	should not do something
que pueda perjudicar a	that may harm
no podía decirle que NO	couldn't say NO to him
no estaba tratando a	was not treating
un paciente enfermo	a sick patient
Simplemente trabajaba para	He was just working for

Muere el ex campeón mundial de pesos pesados Joe Frazier

Spanish	English Translation
campeón mundial de pesos pesados	heavyweight boxing champion
cáncer de hígado	liver cancer
también conocido como	also known as
fue diagnosticado con	was diagnosed with
se convirtió en	became
en ganar una medalla de oro	to win a gold medal
a pesar de pelear	despite fighting
combate final	final bout
pulgar izquierdo lesionado	injured left thumb
será siempre recordado por ser	will be best remembered for
que venció a	who beat
La Pelea del Siglo	Fight of the Century
15ª ronda	15th round
lanzó el gancho de izquierda más famoso	made the most famous left hook

que golpeó a	catching
mandíbula	jaw
perdió su reinado frente a	he lost his crown to
es quizá más conocido por	is perhaps most widely-known for
Campeonato Mundial de Pesos Pesados de Boxeo	Heavyweight Boxing Championship of the World
tuvo lugar en	took place in
que duró catorce (14) rondas	that lasted 14 rounds
volvió a los rings de boxeo sin éxito	he made an unsuccessful comeback
antes de terminar su carrera	before ending his career
para siempre	for good
Oí hablar de	I've heard about
por mi tío	from my uncle
él siempre usaba sus puños	he always used his fists
lanzaban sus golpes	did the punches
le dio un puñetazo en el ojo derecho	punched him in the right eye
no podía abrirlo	could not open it
Era prácticamente una lucha a ciegas	He was practically fighting blind
estaba prácticamente indefenso	he was virtually helpless
estaba también muy cansado	was also extremely tired
con dolor	hurting
fue capaz de reunir fuerzas	he was able to summon the energy
para dar una paliza feroz a Frazier	to give Frazier a fierce beating
Fue lo más cerca que	It was the closest
he estado de la muerte	I've come to death
La describes como	You describe it like

hizo del boxeador	played the boxer
al igual que el personaje de la película	just like the movie character
es tan hermosa y legendaria como	is as beautiful and legendary as
la de ficción de Rocky Balboa	the fictional Rocky Balboa's

Grammar: General use of prepositions Por and Para

Spanish	English Translation
Por cuál lección vamos	What lesson are we on
que no se olviden de repasar	not to forget to review
por no decir complicado	besides being complicated
No es moco de pavo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
es un tema complicado al principio	it's a complicated topic at the beginning
será facilísimo	it will be very easy
aprendan bien	learn well
para hacer la vida más fácil	in order to make their life easier
qué nos vas a contar	what are you going to tell us
chistes	jokes
frases divertidas	funny phrases
para enviar por	to send through
móvil	cell phone
os los mandáis	send them to each other
continuamente	on a regular basis
dame tiempo para pensar	give me some time to think
Te han mandado alguna vez	Has someone ever sent you

le regala	gives you
por su confianza	for your loyalty
Esto siempre me pasa con	This always happens to me
por decir alguna cosa	to put an example
cuando te regalan algo	when they give you something for free
siempre ha caducado	has always expired
siempre pasa	it happens all the time
Lo hacen a propósito	They do it on purpose
para que piquemos	so we buy it
anzuelo	gimmick
para que mordamos el anzuelo	so we take the bait
campana electoral	election campaign
Partido Para el Descanso Diario	Party for Daily Rest
Yo les voto	I will vote them
Para mí que	In my opinion
si se presentaran	if they ran
serían el partido más votado de todos	they would be the most voted party
Jack el destripador	Jack the Ripper
que te han mandado	someone sent you
no te ha hecho gracia	you didn't find it funny
De verdad lees esto	Are you really reading this
Qué pérdida de tiempo	What a waste of time
en qué se parecen los aviones al tiempo	what airplanes and time have in common
No me hagas pensar	Don't make me think
no sirve para pensar	is not ready to think on
a estas horas	at this time of the day

pasan volando	fly by
Chistes malos	Bad jokes
pega a	hits
Quién es el malo	Who's the bad one
Te rindes	Do you give up
Para llegar a	To come up with
lo que me habías dicho al principio	what you said at the beginning
No se me ocurre ninguna	I can't think of another one
voy a ir a por	I'm going to get
para revisar los mensajes guardados	to check the saved messages
encuentro un montón	I will find tons of them

Expressions: Buscar los tres pies al gato

Spanish	English Translation
Buscar	To look for
tres pies	three feet
gato	cat
Me estaba preguntando si	I was wondering if
vendrán a cenar a tu casa	will come over for dinner
Tendré que decirles que no puedo	I will have to tell them that I can't
que no había previsto	that I have not planned
que tengo un resfriado	that I have a cold
fiebre	fever
porque es contagioso	because it is contagious
ya está	that's it

les dije que no vinieran	I told them not to come
no se lo van a creer	they will not believe it
no es creíble	it is not believable
se van a enfadar	will get mad
me voy a poner enfermo de verdad	I am really going to get sick
sólo con pensarlo otra vez	just by thinking about it again
diles la verdad	tell them the truth
Qué fácil se ve todo	How easy does all seem
dar un consejo a	give a piece of advice to
tomar la decisión uno mismo	making a decision yourself
A mí me ha pasado	It happened to me
me tomes el pelo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
tenía que decidirme por	I had to make a decision between
me compliqué la vida de mala manera	I made my life difficult
Quería cambiar	I wanted to replace
revista de decoración	decor magazine
Me decidí por	I went for
de formas rectas	straight lines
colores oscuros	dark colors
de estilo barroco	baroque style
de patas de madera	wooden legs
tela de flores grandes	fabric with big flowers printed
colores brillantes	bright colors
Tenía muy claro que	I was set on
cuando fui a la tienda	when I went to the store
que me gustaba	that I liked

pensé que lo mejor era	I thought the best thing to do was
no me hacia juego con	it didn't match with
decidí pedir un presupuesto a unos pintores	I asked some painters for an estimate
cambiar las paredes de color	change the color of the walls
significa cambiar	means changing
alfombra	carpet
no me gustaba la que tenía	I didn't like the one I had
te estás pasando un poco	you're going too far
cuadro	picture
tampoco quedaba bien	didn't match
quedaban horribles	looked horrible together
cojines	pillows
quedaba demasiada alta	it was too tall
o demasiado baja	or too short
qué has hecho con	what did you do with
durará un poco más	will last for longer
hasta que encuentre uno	until I find one
Hay quienes dicen que	There are those who say that
ya	already
En cualquier caso	At any rate
significado	meaning
sencillo	simple
nada complicado	not complicated at all
comportamiento	behavior
no deja fluir	prevents from flowing
por lo tanto	therefore

discutir	to argue
evitar	to avoid
discusión	argument
pelea	quarrel
engañarnos	to deceive us
argumentos	arguments
falsos	false
parecen	look like
verdaderos	true, real
razones	reasons
vendernos	to sell us
cuya	whose
eficacia	effectiveness
rebuscadas	far-fetched
tesis	thesis
película	film, movie
obra de teatro	play
demostrar	to show, to prove
cualquier	any
consideran	consider

Explorando Latinoamérica - Celebración de Año Nuevo

Spanish	English Translation
Ustedes qué hicieron	What did you do
Espero que hayan estado	I hope you have been
bien acompañados	in good company

ya sea	be it
brindis	toast
fuegos artificiales	fireworks
siguen	follow
por lo tanto	therefore
víspera de año nuevo	New Year's eve
medianoche	midnight
vecinos de habla portuguesa	Portuguese speaking neighbors
se iluminaba	was lit up/illuminated
se creó	developed/formed
pirotecnia	pyrotechnics
escenario natural	natural landscape
llenaron	filled
bahía	bay
impresionante	impressive
Ustedes qué opinan	What do you think
les doy	I give you
se desean buena suerte	wish each other good luck
deseos	wishes
queman	they burn
esparcen	they spread
buenos deseos	good intentions
pastelitos	little cakes
harina	flour
rellenos	stuffed
envueltos	wrapped
hoja de plátano	banana leaves

quemar	to burn
graciosas	funny
ansiosamente	anxiously
escoba	broom
Barren	sweep
piso	floor
botan	they throw away
basura	trash
se libran	they rid themselves
repuesto	replacement
de nuevo	again
bailar	to dance
puñado	fistfull/bunch
lentejas	lentils
bolsillo	pocket
al tocar las doce	at the stroke of midnight
las avientan al aire	they toss them into the air
De cualquier modo	in any case
cosecha	harvest
uvas	grapes
como	I eat
atorarme	choke(myself)
De chico	as a boy
risa	laughter
obsequiaban	to gift/they gifted
ropa interior	underwear
prendas	articles (of clothing)

por encima de	on top of/over
esperanza	hope
volver a comenzar	begin again/Start over
nos llena de alegría	fills us with joy
Agasajo	celebration/joy
salud	health/cheers
Enhorabuena	congratulations
Para bien o para mal	for better or for worse
hay que	let's
después de todo	after all
estamos festejando	we are celebrating
un nuevo comienzo	a new beginning
advertencia	warning
ya sean	be they
muñecos	dolls/figures
sea de dedos quemados	to be burnt fingers

Quiz - Part I

Spanish	English Translation
Llegamos tarde	We were late
Estos bombones	These chocolates
está estudiando mucho	is studying hard
ser un buen doctor	to become a good doctor
Está yendo	She's going
supermercado	supermarket
Me han regalado	They gave me

móvil	cell phone
trabajar de misioneros	work as missionary
se escapa de	gets away
plancha	iron
planchar ropa	iron clothes
La habitación más grande de la casa	The biggest room in the house

Quiz - Part II

Spanish	English Translation
visitar a nuestros amigos	visit our friends
tuve que despertarme temprano	I had to wake up early
una reunión en la empresa a primera hora	early morning business meeting
llegar más rápido a la fiesta de Marta	get to Marta's party faster
se va a vivir a Roma	is going to live in Rome
su amor a todo lo italiano	he loves everything that involves Italy
oficina de correos	post office
no pude ir a comprar a la frutería	I couldn't go to the fruit store
En el edificio de enfrente	In the building across
alquilar	rent
está practicando mucho con su piano	is practicing a lot with her piano
llegar a ser una famosa concertista	to become a famous concert pianist
tornillos	bolts
estantería	bookshelf

sujetarla mejor a la pared	to attach it better to the wall
incendio	fire
cortocircuito	short circuit

Quiz - Part III

Spanish	English Translation
dolor de barriga	bellyache
No he podido ir a trabajar	I couldn't go to work
culpa de	because of
dolor de estómago	stomach ache
músculo	muscle
puedo comer normal	I can eat normal
no me duele	it doesn't hurt
lo que tienes que hacer es	what you have to do is
Puede ser algo grave	It can be something serious
me hice daño	I hurt myself
Me apunté al gimnasio	I joined a gym
ponerme en forma	to get fit
Tengo que perder un poco de peso	I have to lose some weight
boda	wedding
quiero verme bien	I want to look good
trabajar los abdominales	work on abs
puse más peso del que debía	I put more weight than I should have
querer levantar	because I wanted to lift
sobreesfuerzo	overexertion
un músculo abdominal dañado	one of your abdominal muscles is hurting

te duele tanto	it hurts so much
farmacéutico	pharmacist
te dé un medicamento	gives you a drug
pomada	ointment
que calme el dolor	that soothes the pain
insoporable	unbearable
Yo voy contigo	I'll go with you